

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 15 Septembrie st. v.

Dieta s'a deschis și în ziile acestei și va începe lucrările. Judecând după situația generală a țării și după hotărîrile luate de guvern, nici una dintre dietele ce s'au intr-unit dela 1866 și până astăzi n'a avut să resolve cestiumi atât de grele ca cea actuală.

În Croația situația devine din zi în zi mai acută, și măsurile excepționale proiectate de guvern sunt destulă dovedă, că și în alte părți ale țării relațiunile sunt încordate.

Dacă dar până acum dietă și guvern s'au putut uni, ca să resolve cestiumi de natură pacinică, privitoare la mersul administrației publice, la instrucțiune, la viața economică și în genere la dezvoltarea și consolidarea țării, acum deputați și ministri se află față cu cea mai grea problemă în viața publică și trebuie să se unească asupra mijloacelor menite a menține ordinea publică, pe care atât guvernul, cât și opinia publică maghiară o crede amenințată.

Luptele parlamentare vor fi de astăzi pe cât de interesante, pe atât de animale.

Ni se pune de sine întrebarea, care va fi și care trebuie să fie poziția deputaților români în aceste lupte.

Din nenorocire pentru noi și pentru țară, micul grup de deputați români se imparte și el în mai multe grupe și mai mici și își perde prin aceasta toată importanța în viața parlamentară a patriei noastre.

Dacă un singur om ar reprezenta în dieta Ungariei cele trei milioane de Români, glasul acestui singur om ar cumplea potrivit cu importanța elementului român în viața statului ungar. Îndată însă ce sunt doi ori mai mulți și nu se pot uni asupra unei comune linii de conduită, ei se nimicesc ca factori politici unul pe altul. Căci vorba e totdeauna să se scie ce simt, ce gândesc, ce vor Români, care sunt hotărîrile lor în împregiurările date și față cu cestiumile puse la ordinea zilei, ear aceasta nu se poate scrie, dacă unii dintre reprezentanții lor se pronunță într-un fel, ear alții într-altul.

Puteam susține că ne place, că singuri deputații aleși pe baza programului stabilit în conferința dela Sibiu reprezintă opiniile publică română și că singuri ei sunt oamenii de încredere ai Românilor; ori că de adevărat ar fi însă aceasta, deputații, care n'au fost aleși pe baza acestui program, au și ei glas în dietă, au și ei cel puțin aparențele dreptului de a vorbi în numele nostru, și nu putem pretinde, că se nu puie temeu pe zilelor lor aceia, care sunt inclinații a pune. Aceasta cu atât mai vîrstos, cu căt sunt între dinșii și oameni de valoare nediscutată.

De aceea întelegerarea între deputații români este un lucru impus de situația și credem că cea dintâi datorie a lor este de a face o încercare sinceră și se-

rioasă pentru stabilirea acestei întelegeri, căutând un teren comun, pe care se pot întâlni cu toții, o linie de conduită, pe care cu toții pot să o adopteze.

Și dacă dintr-o parte și dintr'altele doară de apropiere va fi sinceră, întelegerea va resulta de sine.

Terenul comun e dat în partea comună a celor două programuri.

Este un lucru, asupra căruia toți Români se unesc: voim să ne asigurăm condițiunile de pacnică desvoltare cu mijloace pacnice.

Care anume sunt aceste condiții? Le scim cu toții.

Asupra lor de asemenea suntem uniti.

Așaun singur punct esențial nu ne-am putut încă înțelege: programul stabilit la Sibiu cere autonomia Transilvaniei drept garanție, că legile vor fi respectate, ear cel de Budapesta renunță la această garanție.

Un alt punct mai puțin esențial, dar de o foarte mare importanță practică și actuală este, că aderenții programului de Sibiu nu sunt dispuși a sprințini decât un guvern, care ne asigurează condițiunile de desvoltarea pacnică, ear aderenții programului de Budapesta sunt gata să sprijinească pe guvernul actual, aşteptând, că drept echivalent al sprinținului dat să ni se asigure condițiunile de desvoltare.

Întelegerea se va putea dar stabili, dacă atât unii, cât și alții dintre deputații români, ținând seamă de situația actuală, vor renunță deocamdată a accentuă punctele de vedere, în privința căror nu se pot uni.

Și această renunțare momentană credem noi, că este impusă de situație.

E vorba să i se acorde guvernului nisice puteri extraordinare, pe care și le crede neapărate pentru menținerea ordinei publice.

Dacă dorim în adevăr pacea și suntem în adevăr neapărate pentru menținerea ei acese puteri, atunci trebuie să ne unim și noi cu aceia, care le acordă.

Însă le putem acorda numai în casul, când ele, căt pentru noi în deosebi, sunt de prisos. Prin aceasta atitudinea noastră e precisată: îndată ce ni se vor fi asigurat nouă condițiunile de desvoltare pacnică, putem și noi să admitem, că este în interesul țării, ca ordinea să fie menținută chiar și cu mijloace extraordinare. Cătă vreme însă noi însine ne simțim jigniții în desvoltarea noastră, trebuie să avem conștiință nemulțumirii noastre, și să scim, că nu prin mijloace violente se menține ordinea socială, ci prin satisfacerea legitimitelor interese de desvoltare ale tuturor elementelor constitutive ale statului.

Când dar guvernul cere puteri extraordinare, noi nu putem avea decât responsul: Dă-ne înainte libertatea de desvoltare și noi îți vom da, nu puteri extraordinare, ci autoritatea, care te va scuti de necesitatea de a recurge la mijloace extraordinare.

La acest „dă-ne!“ se mărginesc,

credem noi, votul deputaților români în actuala dietă.

Toți într'un glas ei trebuie să-și dea silința de a convinge pe guvern și pe dietă, că România nu pot suporta actuala stare de lucruri, că este în interesul țării, că să se puie capăt nemulțumirii lor și că în deosebi față cu dinșii recurgerea la măsuri extraordinare nu poate să aibă decât nisice urmări sinistre, sguduirea socială, pe care noi voim să o evităm.

Asupra acestui rol pot să se unească toți deputații români.

Treaba dietelor nu este să acorde puteri extraordinare, ci să creeze așeđemintele, prin care ele înceată a mai fi necesare.

Organul principal al guvernului României, „Voința națională“ întimpină venirea Altețelor Lor a principelui și a principesei de coroană cu următoarele cuvinte puse în fruntea foii:

Ați AA. LL. archiducele Rudolf și archiducesa Stefania, moștenitorii coroanelor austro-ungare, vor fi oaspeții MM. LL. Regele și Regina României, în castelul Peles.

Această vizită făcută suveranilor nostri, în urma întrevadării celor trei împărați, este pentru România îndoînvenită: de-o parte, ne probează amicia și stima ce domnește între curtea noastră și cea din Viena; de altă parte, ne asigură că întrevadărea dela Skiernevițe a garantat și mai mult pacea Europei.

Juna păreche imperială păsesce pragul castelului Peles în mâna cu simbolul pacei, cu ramura de maslin.

De aceea țara întreagă cu bucurie și recunoștință salută pe augustii oaspeți dela Sinaia, strigând:

Bine ați venit, soli ai păcei și armonie!

Întrevadărea dela Skiernevițe.

Organul oficial rusesc pentru regatul Poloniei, „Varșavskiy Dnevnik“, în față nenumăratelor, feluritelor și neexactelor combinații făcute de către organele diverselor state europene în privința întrevadării dela Skiernevițe, găsesc de cuvîntă a înregistra aceste combinații ale diverselor organe din Germania, Austro-Ungaria, Franția și Englîeria și a face observații „corespunzătoare faptelor“.

Mai nainte de toate foiața oficială din Varșovia trece în revistă presa germană și exprimă deplina sa satisfacție pentru atitudinea ei. „Presa germană“, dice între altele organul guvernului rusesc, „a vorbit despre întâlnirea celor trei împărați cu cea mai mare simpatie, salutând această întâlnire ca o nouă și trainică garanție de pace fără nici o restricție mentală, fără aluziuni pe care le ar fi făcut Rusia pentru primirea ei în alianța austro-ungaro-germană.“

Mai puțin mulțumită este foiața oficială din Varșovia de presa liberală germană din Austria, invinuind-o de a dreptul că a făcut aluziuni de natură celor de mai sus, „Presa liberă germană din Austria“, continuă numitul diar, „a fost foarte bogată în asemene aluziuni, căutând să dovedească încă din momentul visitelor lui Giers la Varzin și Viena, că Rusia voiesce să se apropie de cele două imperii vecine și că această apropiere nu este posibilă decât dacă Rusia va renunța la politica ei răsboinică și dacă va inceta antagonismul dintre Rusia și Austro-Ungaria în peninsula balcanică cu ajutorul unui modus vivendi, prin care s'ar înălțura influența rusească asupra tinerelor state din peninsula balcanică,

create în puterea tractatului din Berlin. Organul rusesc dice că această părere a presei austriace este tot atât de greșită, pecăt de neîntemeiată este temerea exprimată cu ocasiunea întrevadării celor trei împărați, cum că învoiala făcută la Skiernevițe și intrarea statului autocrat în alianța austro-germană ar putea influența în spirit reacționar asupra politicei interne a Cislaitaniei și ar putea submina basele libertății constituționale. Nemții austriaci pot fi înțețăi căci măsurile ce s'au stabilit cu ocasiunea întrevadării în contra tendințelor elementelor internaționale, revoluționare și anarchiste nu vor fi nici cât de puțin simțite de către liberalii iubitori de libertate, nici într'un cas însă mai simțite decum este starea excepțională pentru Viena și împregiurime proclamată de guvernul austriac din propria sa inițiativă.

Cu privire la această cestiune s'a înșelat așa dar presa liberală germană din Austria, ear încătă privesc cestiunea polonă, a nimerit-o, „căci în Skiernevițe s'a vorbit în adevăr despre Poloni și despre pretențiile și încă în sens nefavorabil pentru Poloni. A trecut vremea, când întreaga opinione publică din Europa de vest condamnă pe Rusia din pricina Polonilor și a Poloniei; procesul Kraszevski și discursul lui Dzeduszycki i-a deschis ochii Europei de vest“.

„Presa polonă din străinătate, vezi bine, a întimpinat cu dușmanie și consternare întrevadării celor trei împărați. De asemenea presa maghiară rusofobă a exprimat temerea că apropierea Rusiei monarhice autocrate de Austro-Ungaria va nimici liberalismul unguresc. Această temere a presei unguresc, foiața oficială din Varșovia a declară tot atât de neîntemeiată ca și aceea a presei liberale germane din Austria. Si Nemții și Maghiari, dice numitul diar, pot fi înțețăi în această privință.“

De asemenea pot fi înțețăi Francezii, pentru că la Skiernevițe nu s'a hotărît nimic contra Franciei; din contra s'au luat hotărîri, în puterea căror combinație politică, spre care Francia gravitează din ce în ce tot mai mult, se va putea întări în mod considerabil. „Apropierea celor trei împărați“, încheie numita foiața observații sale în privința Franciei, „în împregiurările actuale nu poate să dea decât rezultate favorabile pentru Francia“.

Altfel stau lucrurile când este vorba de Englîeria. Deși majoritatea diarelor engleze declară că Englîeria nu se teme de urmările întrevadării dela Skiernevițe, totuși acestea în anumite împregiurări pot deveni neplăcute pentru Englîeria. „De temut, ce-i drept, nu este nimic de temut; nimenea nu plănuiesc nimic contra Englîeriei, dar urmarea firească este că Englîeriei, în față novei grupări a puterilor, i va fi mai greu de a escamera Egiptul.“

La sfîrșitul articoului, „Varșavsky Dnevnik“, în față certei ce se urmează în presa europeană spre a se ști cine a luat inițiativa sau mai bine șis cine a făcut invitarea la întrevadării celor trei monarhi, declară în modul cel mai categoric, că n'a fost Rusia care a făcut invitarea, ceea ce se poate vedea destul de clar din împregiurarea că tinérul domitor rus a fost vizitat de un monach cu mult mai bîtrân pe pămînt rusesc.

„Ne miră foarte mult“ termină foiața din Varșovia, „că nici o foiață din străinătate n'a înregistrat această împregiurare atât de bătătoare la ochi, care chiar și unui observator superficial, care privesc fără părtinire evenimentele, ar fi trebuit să-i deștepte atenția. Întâlnirea a avut loc pe pămînt rusesc; nu numai împăratul Francisc Iosif, dar chiar și betrâmul împărat Wilhelm, decanul monarhilor din Europa, au fost oaspeții domitorului nostru. Acest fapt este atât de eloquent, încât nu mai are lipsă de nici un comentar. Noi îl relevăm ca pe un succes strălucit al politicei noastre, ca pe un succes

Insetăriunile

Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacționea și Administraționea:

Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.

Manuscripte nu se înapoiază.

TRIBUNA

pacnic, care se prezinta ca garantie a unei ere nove de putere externă și mărire în afară, ale cărei urmări deocamdată este anevoie a le cunoaște.

Ori cari ar fi rezultatele politice ale întrevaderei dela Skiernevițe, noi suntem convinși că pentru noi va fi începutul unei ere nove de prosperare pacnică și de putere externă, în care intră cu încredere nemărginită în augustul nostru conducător și cu speranță că dînsul va isbuti să învingă pe inimicul din afară și din lăuntru".

Studentii din Lugoj.

Ni se trimit spre publicare următoarele:

În causa bibliotecii studentilor din Lugoj președintele comitetului parochial, dl Coriolan Brediceanu, primă dela pretorele (szolgabirărul) Lugoju lui următorul rescript ministerial, la al cărui sfîrșit din parte-și adaușe hotărîrea sa:

Nr. 12329 Dela vicecomitele com. Ca
v. c. 1884.

După prea gajiosul intimat al înalt. Min. de cult. și instr. din 26 Iulie a. c. Nr. 26335 adus în causa societății studentilor români înființată la gimn. rom. cat. maghiar din Lugoj fără concesiune și referitor la cărțile operte folosite de acea societate în urmarea ordinației tot acelui înalt. Min. cu datul 11 Aprilie a. c. Nr. 12570 basate pe investigația făcută prin proto-directorul al Oradei-mari și referitor la reația acestui din urmă numit, ca rezultat al cercetării astfel de constatat:

Cnmcă factorii principali și întemeietorii acestei societăți nu s-au putut eruă, cumcă între cărțile confiscate, cărți operte nu s-au aflat; mai departe cum-că protocoalele despre ședințele acelei societăți nu s-au putut afla; s'a constatat însă, că societatea și-a ținut ședințele sale în casa de consultare a com. bis. gr. or. române și cum-că tot în aceeași sală a fost așezată și biblioteca, în fine s'a constatat cumcă biblioteca societății nu e proprietatea bisericii gr. or. române, după cum s'a afirmat ci e proprietatea "Tinerimei române".

Pe baza acestui rezultat și pentru că în urmarea relației prodirectorale din Oradea-mare cu datul 14 Maiu a. c. Nr. 623 acei tineri, cari au luat parte în mod mai elatant în această societate au fost eliminati din gimnasiu cu ordinația din 13 Iunie Nr. 18448, ear ceilalți tineri, cari au luat parte în aceeași societate, pe baza regulamentului §. 18. p. 5. au fost reprobați, — prin aceasta cauza se declară de încheiată și se ordinează, ca biblioteca societății să se preie prin corpul profesoral al gimnasiului și să se așeze în biblioteca profesorilor.

4296 Dela judele cerc. al Lugoju lui.
adm. 1884.

Spect. D. Coriolan Brediceanu ca președinte al comunei bisericescă în Lugoj.

Drept aceea pentru preluarea bibliotecii și respective pentru predarea aceleia defig qiuă de 18 Septembrie oara 4 d. a. la aceasta citând pe reverend. D. M. Bilman, director al gimnasiului superior și pe spect. d-nul C. Brediceanu pres. al com. bis. gr. or. române.

Pe d-nul C. Brediceanu pres. al com. bisericescă totodată il finștițe și în privința recursului seu, carele 'l-a dat în această caușă, cumcă înaltul Minist. 'l-a respins ca nefundat și nemotivat. Lugoj, în 6 August 1884 (fără sigil.) Marsovsky m. p. solgăbiră.

Aceste ordinații presid. comitetului parochial primindu-le în 16 Septembrie d. a., numai decât convocă comitetul parochial supunându-i caușă spre deliberare, din partea acestuia s'a adus următorul conclus: Atât în contra judeului cercual că și în contra rescriptului ministerial, comitetul decide a recurge și anume în contra celui ministerial la consiliul ministrilor terii noastre. Acestea recurse stîlșându-se s'au și înaintat. Eată cuprinsul lor;

Către spect. d. Bela Marsovsky jude cerc.
adm. în Lugoj.

Recursul comunei biser. gr.-or. române a Lugoju lui contra ordinației Nr. 4296 ex 1884.

Spectavere D-le Jude Cercual!

Cu nota spect. d-tale Nr. 4296/1884 ati binevoit a mă înțelesc, că pe baza rescriptului Înalțului Ministrului de culte și instrucție Nr. 26335/1884 veți efectua preluarea bibliotecii confiscate din sala de ședință a comitetului parochial.

Deoarece Înalțul Ministru nu a autorizat poliția a efectua preluarea și nici că poate fi competent a ordina aceasta, pe baza decisiunii com. par. Nr. 48 din 16 Septembrie a. c. am onoare a insinua în contra citării ordinației Nr. 4296/1884 următorul

Recurs:

Înalțul ministru de culte și instrucție dice la finea rescriptului seu comunicat următoarele: "și ordinez, ca biblioteca confiscată să se preie prin corpul profesoral și să se așeze în biblioteca profesorilor".

Pe baza acestei dispuseții avea dreptul corpul profesoral să vină la comuna bisericescă și să pretindă preluarea bibliotecii secuestrate, și dacă comuna bisericescă nu ar fi dat-o, rămânea corpul profesoral fondatorat a-și validitate afirmativul drept de proprietate pe calea legii civile. Căci înaltul minister de culte și instrucție, ca for scolar și administrativ, nu are drept a dejudeca despre dreptul de proprietate, nu are drept a decreta "a cui e biblioteca secuestrată", nu are drept a decide, că acea bibliotecă e a gimnasiului rom.-cat. din Lugoj, sau a corpului profesoral sau a bibliotecii profesorilor, — și nici nu putem presupune, că înaltul minister de culte și instrucție a trecește sfera competenței sale așa de ușor, ci susținem, că spect. d. jude administrativ a înțeles sau a interpretat rău rescriptul ministerial, și aceasta e simpla caușă a ordinației incorecte. Pentru că înaltul minister de culte și instrucție prin cuvintele: "și ordinez, ca biblioteca confiscată să se iee prin corpul profesoral și să se așeze în biblioteca profesorilor", a voit a indegeta numai autorităților sale subalterne dela gimnasiu din Lugoj, că după părerea sa, dreptul de proprietate asupra bibliotecii de sub întrebare le compete lor, îndrumându-i și-l validitate; dar cumcă d-l ministru să fie voit a ne impune și nouă această părere a sa, ba; — după cum se vede a fi înțeles spect. d. pretore administrativ, — să fie voit d-l ministru prin citatul pas al

rescriptului seu a ne răpi pe noi de dreptul nostru de proprietate, pe cale administrativă, — aceasta nu o credem și cu legea în mâna nu o putem crede.

Dar înaltul minister de culte și instrucție nici nu a ordinat în citatul rescript, ca predarea să se facă prin organele politice și nici corpul profesoral nu a cerut aceasta și nici nu are drept a o cere; cum veniș dar spect. d-ta a dispune predarea bibliotecii pe cale administrativă, ce nici înaltul minister nu a ordinat?

Dreptul de proprietate asupra bibliotecii secuestrate e în ceartă între comuna noastră bisericescă și între gimnasiul rom. cat. din Lugoj; biblioteca a fost și e în posesiunea noastră; drept aceea asupra acestui drept de proprietate nimeni altul nu are drept a decide, decât judecatoria civilă.

Dela această normă de drept nimeni, nici chiar înaltul minister nu se poate abate și nici că s'a abătut, dar spect. d-ta ordinând prin atinsa notă predarea bibliotecii corpului profesoral dela gimnasiul din loc, ai călcăt această normă, purceșând din un înțeles fals al citatului rescript ministerial; drept aceea Ve rugăm a înainta acest recurs la spect. d. vicecomite, pre carele îl rugăm a cassa ordinația pretorelui cercual administrativ al cercului Lugoj nr. 4296—1884.

Al spect. d-tale.

Lugoj, în Septembrie 1884.

Partenia Pestean, m. p.
notar.

C. Brediceanu, m. p.
president al comitetului parochial al comunei (L. S.) bisericescă gr.-or. rom. din Ldgj.

(Va urma.)

Deschiderea expoziției cooperatorilor în Iași.

Sâmbătă, 8 Septembrie s'a deschis expoziția cooperatorilor români în orașul Iași.

Încă dela 9 ore dimineață, piața Stefan cel mare era plină de lume, cu toate că pentru intrunirea cortegiului se hotărise oarele 10.

S'a ales ca punct de întâlnire statua nemuritorului erou Stefan cel Mare, care cu mâna sa de brav părea că protejează inaugurarea acestei mari opere patriotide în capitala Moldovei.

Pe la 10 ore și jumătate toate autoritățile civile și militare, împreună cu oaspe domnul D. C. Butulescu, pres. și inițiatorul societăților cooperative din România, erau adunate.

Venerabilul cetățean domnul Dim. Gusti a rostit următoarea cuvântare:

"Diu era frumoasă și cerul strălucitor de lumină, ear țara, căci România cu capul ei sta întrunită în acest loc, spre a fi față și cu venerație și amor să salute inaugurarea statuei nemuritorului domn Stefan Vodă.

"A trecut de atunci un an, trei luni și 8 zile, și tot în acest loc, și tot sub podoaba aceluia cer binevoitor, o aleasă și imposantă adunare, din nou este grupată spre a începe o serbare nouă: Sărbătoarea muncei, sărbătoarea existenței omului, după cum glasul celui prea puternic din veacuri dise:

"Si întru sudoarea feței tale, vei tră!"

"Si din această sudoare a muncei stoarse cu hărnicie și sciință se nasce bogăția, care în-

fiindă mi-e foarte curios, cum putuiu să petre trei zile întregi în călătorie?"

"D-ta n'ai visat" răspunse ofițerul, însă fric mortală a d-tale toate le-a mărit și exagerat. Călătoria d-tale spre Siberia a durat numai 24 ore. Te-a purtat în coace și în colo prin Petersburg și d-ta de trei ori te-ai reîntors în aceeași colibă și împăratul era în diferite costumuri martor a desăvârșirii d-tale, ce lui îi cauza mare plăcer. Asta a fost pentru orientarea d-tale, ca pe viitor să te scii păzi, ca acest vis grozav să nu fie ușor de realizat și mai grozav.

"Vă mulțumesc," șăzării despre aceea, ca să nu treacă din glumă."

Frogère după aceea în societatea Tarulu era serios și securt la vorbă. Când intră seară Pavel îi ceră o glumă, el răspunse fricos:

"Pardonăți, Sire, sérmanul meu cap a înghesat și glumele astăzi în el, ca nisice sloi de ghiață."

"A înghesat? Cum?"

"Foarte simplu, Sire, în călătoria cătă"

Foița „Tribunei”.

O călătorie la Siberia
după Sacher-Masoch.

(Incheiere.)

Frogère plânse neîncetat, până-ce, asemenea unui copil îndărnic, adură și plângând. Când se deșteptă se repetă întocmai scena de mai înainte, un bordeu tărânc, o luminare de său, o crăță cu terciu.

"Așadar earăsi m'am depărtat cu o cale de o zi de Petersburg", gândi sérmanul îndo-până terciul.

Și încă odată se repetă călătorie și prânzul miserabil în coliba luminată numai de o luminare de său.

Când sania se opri de a patra oară, își disea nenorocitul: "Asta e a patra zi de călătorie. De aș avă numai o foiță de hârtie spre a însemna cu o sghărietură fie-care zi; eu însă nu am nimica, chiar nici bani! E ceva îngrozitor!"

De astădată însă nu a fost condus de soldați cari îi ajutau să se dea jos din sanie, ci tărit și în fine depus pe o lajă de lemn.

În momentul, când aștepta să i se iee legătura, nisice brațe robuste îl apucăram, și îi încătușără mâinile.

"Doamne! Dumneule! ce se întâmplă cu mine?" exclamă Frogère.

Nici un răspuns.

Atunci cinea și sfâșiat hainele și cămașa de pe el și trei gheoase țevi de pușcă fură întîntate la peștelui lui.

"D-țeul meu! D-țeul meu!" ofă sérmanul actor.

"Foc!" comandă tare o voce grozavă. Trei împușcături detunată. Frogère își perdi simțurile.

Când se deșteptă, ardea, deslegat de cătușe și legătorea, care mai că nu-l orbă, tot pe același jet ședea, când sburase pe buzele sale acea glumă fatală, în aceeași sală feerică iluminată, la aceeași masă împodobită. În jurul său societatea bine cunoscută și pe împăratul care îl scrute batjocuritor. Orchestra începu să cânte, iar societatea fericită cântă vesel.

Frogère se înholba în giur și stătu puțin timp până-ce și veni complet în fire.

"Amice," începă Tarul Pavel, d-ta își arogă

cum prea de tot indulgența noastră; mai întâi te îmbebi, apoi adormi încât niște nu-i în stare să te deștepte. Locotenentul Passiu a trebuit să descarce un pistol ca să te readucă la viață.

Frogère facă o față ciudată. "Eu nu sciu, ca să fi dormit" replică el în fine, "dacă însă am dormit, atunci sigur, că am avut un vis grozav de prost.

Tarul Pavel începu să râde cu hohot, ear ceea ce îl urmară.

"Si ce ai visat, Frogère?" întrebă monștrul.

"Am visat că facem o călătorie în Siberia."

Alt hohot.

Ear dimineață, când prietenii veseli se desărăcă, se apropiă de actor ofițerul, care în călătorie să cătă Siberia, jucă un rol atât de însemnat, și îi disează înțept: "Am să-ți spun ceva."

"Așadar să mergem împreună acasă," propuse Frogère.

După ce se ureară în sanie și trăsura usoară sibura ca săgeata pre omelut moale, actorul începă: "Spune-mi, te rog, într-adevăr dormit-am eu așa de profund, și toate acele le-am visat?

fiindă mi-e foarte curios, cum putuiu să petre trei zile întregi în călătorie?"

"D-ta n'ai visat" răspunse ofițerul, însă frică mortală a d-tale toate le-a mărit și exagerat. Călătoria d-tale spre Siberia a durat numai 24 ore. Te-a purtat în coace și în colo prin Petersburg și d-ta de trei ori te-ai reîntors în aceeași colibă și împăratul era în diferite costumuri martor a desăvârșirii d-tale, ce lui îi cauza mare plăcer. Asta a fost pentru orientarea d-tale, ca pe viitor să te scii păzi, ca acest vis grozav să nu fie ușor de realizat și mai grozav.

"Vă mulțumesc," șăzării despre aceea, ca să nu treacă din glumă."

Frogère după aceea în societatea Tarulu era serios și securt la vorbă. Când intră seară Pavel îi ceră o glumă, el răspunse fricos:

"Pardonăți, Sire, sérmanul meu cap a înghesat și glumele astăzi în el, ca nisice sloi de ghiață."

"A înghesat? Cum?"

"Foarte simplu, Sire, în călătoria cătă Siberia."

Goliat.

Bursa de Viena

din 26 Septembrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.50
" " hârtie 4%	92.40
" " hârtie 5%	88.40
Imprumutul căilor ferate ung.	142.40
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a emisiune)	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	100.80
" " cu cl. de sortare	100.25
" " bănătene-timisene	100.25
" " cu cl. de sortare	100.—
" " transilvane	100.25
" " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dîjma ung. de vin	98.90
Imprumut cu premiu ung.	114.25
Losuri pentru regulararea Tisei și Segedin	115.25
Rentă de hârtie austriacă	80.75
" " argină austriacă	81.55
" " aur austriacă	103.15
Losurile austri. din 1860	134.60
Acețiunile băncii austro-ungare	852.—
" " de credit ung.	287.—
Argintul	285.20
Galbeni împărașesci	5.78
Napoleon-d'ori	9.66 1/2
Mărci 100 imp. germane	59.70
Londra 10 Livres sterline	121.60

Bursa de Budapest

din 26 Septembrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.50
" " hârtie 4%	92.35
" " hârtie 5%	88.30
Imprumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	95.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a emisiune)	119.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	100.50
" " cu cl. de sortare	100.—
" " bănătene-timisene	100.—
" " cu cl. de sortare	100.25
" " transilvane	100.50
" " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dîjma ung. de vin	98.75
Imprumut cu premiu ung.	114.25
Losuri pentru regulararea Tisei și Segedin	115.25
Rentă de hârtie austriacă	80.60
" " argină austriacă	81.75
" " aur austriacă	103.50
Losurile austri. din 1860	134.50
Acețiunile băncii austro-ungare	850.—
" " de credit ung.	286.25
Argintul	287.—
Serisuri fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Galbeni împărașesci	5.75
Napoleon-d'ori	9.66
Mărci 100 imp. germane	59.65
Londra 10 Livres sterline	121.60

Bursa de București.

Cota oficială dela 25 Septembrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump. 96 1/8 vînd. —
— Rur. conv. (6%)	" 104.30 "
Act. de asig. Dacia-Rom.	" 364.— "
Impr. oraș. București	" 367 1/2
Banca națională a României	" 1403.— "
Credit mob. rom.	" 205.— "
Act. de asig. Națională	" 245 1/2
Scrisuri fonciare urbane (5%)	" 91.50 "
Societ. const.	" 283 1/2
Schimb 4 luni	" — "
Aur	" 5.30 "

Scrisi economice.

Piața din Sibiu, 26 Septembrie Grâu Hectolitra 74—80 Kilo fl. 5.20 până fl. 6.—, grâu măstecat 68 până 72 Kilo fl. 3.80 până fl. 4.60, sărăcă 66 până 72 Kilo fl. 3.80 până fl. 3.90, orăz 58 până 64 Kilo fl. 3.80 până fl. 4.50, ovăz 38 până 45 Kilo fl. 1.90 până fl. 2.50, cuceruzul 68 până 74 Kilo fl. 5.— până fl. 5.60, măleșiu 74 până 82 Kilo fl. 4.— până fl. 5.—, crumpeană 66 până 70 Kilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semență de cânepe 49 până 50 Kilo fl. 9.— până fl. 10.—, măzerăea 76 până 80 Kilo fl. 8.— până fl. 9.—, lințea 78 până 82 Kilo fl. 10.— până fl. 11.—, fasolea 76 până 80 Kilo fl. 6.— până fl. 6.50, păsat de grâu 100 Kilo fl. 18.— până fl. 19.—, făină Nr. 3 100 Kilo fl. 15.— Nr. 4 fl. 14.—, Nr. 5 fl. 13.—, slăină 100 Kilo fl. 64.— până fl. 66.—, usoarea de porc fl. 58.— până fl. 60.—, său brut fl. 33.— până fl. 36.—, său de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de său fl. 56.— până fl. 58.—, săpunul fl. 32.— până fl. 34.—, făină 100 Kilo fl. 1.40 până fl. 1.60, cănepe fl. 41.— până fl. 42.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spirul p. 100 L. % 28 până 30 cr., carne de vită Kilo 46 cr., carne de vitel 36 până 45 cr., carne de porc 46 până 50 cr., carne de berbec 28 până 30 cr., ouă 10 cu 20 până 25 cr.	
---	--

Concurs.

[84] 3—3

Devenind vacante următoarele stipendii și anume:

- Cel de 100 fl. v. a. pe an pentru studenți la scoale comerciale din patrie;
- Cel de 50 fl. v. a. din fundația Dobâca pentru gimnasiști; născuți din comitatul de odinioară al Dobâcei;
- Cel de 20 fl. v. a. din fundația E. D. Bașota pentru gimnasiști; cu preferență celor din Munții Apuseni sau din fostul district al Năsăudului;
- Cel de 60 fl. din fundația Galliană pentru gimnasiști.

Mai departe fiind a se conferi de nou un stipendiu de 50 fl. din fundația fraților (Radu și George) Riurianu pentru studenți dela scoale medii.

f) 2 ajutoare à 20 fl. pe an din fundația „Tofăleană“ pentru meseriași; cu preferență pentru descendenții din vr'o familie a fostei comune „Tofalău“, se scrie prin aceasta concurs pentru conferirea lor.

Cererile au se fie presentate subsemnatului comitet **până la 20 Octombrie st. n. a. e.** însoțite pentru stipendiile de sub a—e de următoarele documente:

1. Atestat de botez.
2. Atestat scolaristic de pe semestrul II-lea al anului scolaristic precedent.
3. Atestat de frecuțare din anul scolaristic curent.
4. Atestat de săracie, eventual de stare orfană, dela primăria comună, vidimat de oficiul pretorial.
5. Declarația că nu capătă din alt loc vre un stipendiu.

Ea la cele de sub f) pe lîngă atestat de botez, atestat scolaristic de cel puțin a 4-a clasă elementară și atestat de săracie și contract încheiat cu maestru la care se află în învățătură.

Din ședința comitetului „Asociația Transilvană pentru literatura română și cultura poporului român“, ținută la Sibiu în 3 Septembrie n. 1884.

Iacobu Bologa,

v.-pres.

G. Baritiu,

secretar.

Nr. 3967/1884.

[83] 3—3

Concurs.

Duminică la 5 Octombrie st. n. a. e. 10 oare a. m. în cancelaria comună din Tălmăcel se vor da în chirie pe calea licitației:

- Dreptul de crîșmarit pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decembrie 1887. Prețul strigării 1200 fl. la an.
- Dreptul regal de morărit pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decembrie 1887. Prețul de strigare 850 fl. la an.
- Dreptul de vînat pe teritorul numitei comune pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până la 31 Decembrie 1890. Prețul de strigare 12 fl. la an.

Licitanții vor depune un vadiu de 10%; înainte de începerea licitației se vor primi și oferte în scris timbrate și provădute cu vadiul recerut.

Condițiile mai amănunte se pot vedea până la diua numită de licitare atât la subscrисul oficiu, cât și în cancelaria comună din Tălmăcel.

Sibiu, 20 Septembrie 1884.

Oficiul pretorial.

Am onoare a aduce cu supunere la cunoștința publicului p. t., că pot servi cu tot felul de

Afumături

Cârnătei de Frankfurt (à 6 cr.) și de hrean (à 3 cr.)

cu prețurile cele mai ieftine și în calitatea cea mai bună și totdeauna proaspătă.

Comande în afară se efectuează cât mai prompt.

Cu toată stima
George Hersch,
Strada Cisnădiei Nr. 32.

Schweighofer fii
fabrica împ. reg. de clavire
în Viena
pentru Transilvania și în Sibiu
depositul de clavire al lui Heldenberg
numai în mostre alese și cu prețuri originale se recomandă cu tot adinsul p. t. publicului din provincie.

[43] 19

Nr. 4232/1884.

[87] 1—3

Publicații.

La **11 Octombrie a. c.** 9 oare a. m. se vor licita în cancelaria comună din Tălmăcel:

1. Dreptul de crîșmarit și morărit al comunei Sebișul-inferior pe timpul din 1 Ianuarie 1885 până 31 Decembrie 1890. Prețul strigării 2839 fl.
2. Dreptul de crîșmarit și morărit al comunei Sebișul-superior pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până 31 Decembrie 1890. Prețul de strigare 1900 fl.
3. Dreptul de crîșmarit al comunei Boiuț pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până 31 Decembrie 1890. Prețul de strigare 3000 fl.
4. Dreptul de crîșmarit și morărit al comunei Porcesci pe timpul dela 1 Ianuarie 1885 până